

1 Mittente **MAGNA**  
**GETRAG B.V. Co. KG**  
 Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1  
 74199 UNTERGRUPPENBACH  
 GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

Lettera di vettura internazionale  
 N 27124  
 161 134

Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria al contratto di trasporto internazionale di merci su strada

2 Destinatario **Nissan**  
 Stab. di **Nissan Motor UK**  
 Vantec Turbine Business Park  
 Washington Tyne & Wear  
 SR5 3NZ - UK

16 Trasportatore  
**Yusen Logistics Spa**  
 IDEM

3 Luogo previsto per la consegna  
 Stab. di **Nissan Motor UK**  
 Vantec Turbine Business Par  
 Washington Tyne & Wear  
 SR5 3NZ - UK

17 Trasportatori successivi  
**ABDS TRANS Ltd.**  
**BG 203483232**  
 2700 BLAGOEVGRAD, BULGARIA  
 15 POKROVNISHKO SHOSE Str.

4 Luogo e data della presa  
 Via dei Ciclamini,4  
 70026 Modugno (Bari)  
 Italia  
 15/09/2020

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri	9 Denominazione merce	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg	12 Vol. m3
5 Documenti allegati	Gearboxes for car assembly				
Delivery Note Invoice Reference	Part Number	Quantity	Packaging list	Peso lordo	
7228177 RAI30478	320102850R	160 PZ	20 RSA RACK 300	14640	
7228178 RAI30479	320104120R	88 PZ	11 RSA RACK 300	8016,8	
Classe	Cifra	Lettera	ADR*	31 colli 22656,80 Kg	

20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
Prezzo trasporto			
Abbonamento			
Saldo			
Maggiorazioni			
Supplementi			
Totale			
15 Rimborso			

14 Istruzioni per il pagamento del nolo  
 Franco  Assegnato

19 convenzioni particolari

21 Compilato a  
 Modugno (Bari) - Italia  
 15/09/2020

15 Rimborso

22 Firma e timbro del mittente  
 In nome e per conto del mittente  
**MAGNA**  
 Via dei Ciclamini,4  
 70026 Modugno (Bari)  
 Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore  
**ABDS TRANS Ltd.**  
**BG 203483232**  
 2700 BLAGOEVGRAD, BULGARIA  
 15 POKROVNISHKO SHOSE Str.  
 Tipo mezzo Bilico

24 Merce ricevuta  
 Luogo Data  
 Firma e timbro del destinatario

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7228177

DATE: 15.09.2020 20:49:49

**VENDEUR**

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagermeyer-Strasse 1  
D-74199 UNTERGRUPPENBACH  
GERMANY  
Notre No. Id. TVA: DE146126877

**EXPEDITEUR**

Magna P.T. S.p.A. Modugno  
Via. dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

**DESTINATAIRE**

Vantec  
NISSAN Motor Manufacturing UK  
Turbine Business Park  
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ  
W0C-XJ11

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 15.09.2020 A: 20:36

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 22.09.2020 A: 22:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA K9 P32S-21A IT RAI30478	320102850R	160	PCE	MF1353	20	58003925 a 58031284	8	200912033 5250P900	

**TRANSPORTEUR**

**LIEU DE TRANSIT**

POIDS BRUT TOTAL: 14.576 KG  
NOMBRE TOTAL UM: 20  
N° DE L'UNITE DE TRANSP. C3128EC  
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7228178

DATE: 15.09.2020 20:50:04

**VENDEUR**

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1  
D-74199 UNTERGRUPPENBACH  
GERMANY  
Notre No. Id. TVA: DE146126877

**EXPEDITEUR**

Magna PT S.p.A. Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

**DESTINATAIRE**

Vantec  
NISSAN Motor Manufacturing UK  
Turbine Business Park  
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ  
W0C-XF16

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe  
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 15.09.2020 A: 20:34  
ARRIVEE: 22.09.2020 A: 22:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA HR10 P13A 1A IT RAI30479	320104120R	88	PCE	MFM1353	11	57998791 a 58006189	8	200911195 2270P900	

**TRANSPORTEUR**

**LIEU DE TRANSIT**

POIDS BRUT TOTAL: 8.017 KGM  
NOMBRE TOTAL UM: 11  
N° DE L'UNITE DE TRANSP. C3128EC  
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927